



FREITAG 16.8.2019

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



## Jan Weer meent:

Nach einem Regenguss am frühen Morgen sollte das Gegieße für den Rest des Tages reichen, denn dann ist ein Sonne-Wolken-Mix angesagt. Erst zum Abend wird es wieder richtig grau. Mit Glück halten die sich aber bis Mitternacht zurück.

**Hochwasser** ist heute um 0.56 + 13.03 Uhr, **Niedrigwasser** um 7.12 + 19.37 Uhr. **Wassertemperatur:** 18 Grad. **SA:** 6.11 Uhr; **SU:** 20.59 Uhr



**NORDERNEYER BRAUHALLE**  
WIR BRAUEN: UNSER BIER  
Juli 2016  
täglich 12 bis 18 Uhr  
Im Gewerbegebiet 18

**SCHIFFSAUSFLÜGE**  
HEUTE  
**Tagesfahrt nach Juist**  
Norderney ab 9.30 h | an 15.30 h  
Erwachsene 22,50 EUR | Kinder 11,30 EUR  
Sonntag, 18. August 2019  
**Tagesfahrt nach Spiekeroog**  
Norderney ab 9.15 h | an 18.00 h  
Erwachsene 29,50 EUR | Kinder 14,80 EUR  
Fahrplanänderungen vorbehalten  
[www.cassen-tours.de](http://www.cassen-tours.de)  
CASSEN TOURS  
CASSEN FELS & FRISIA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

**Unten links**  
Zugegeben, der Name unseres Unternehmens kann verwirren. Aber mal ganz ehrlich, wird Fisch denn überhaupt gepresst? Auf jeden Fall verkaufen wir keinen dieser Meerestiere. Da wäre auch unsere Vegetarierin dagegen.

## 400 Euro für den Förderkreis



Der Vorstand des Fördervereins der Norderneyer Schulen nahm am Mittwochabend in der Kleinen Freiheit die Spende in Empfang.

Foto: Linke

(dol) – Einen Spendenbetrag in Höhe von 400 Euro erhielt der Förderverein der Norderneyer Schulen am vergangenen Mittwoch. Das Geld wurde beim Golfturnier der „Kleinen Freiheit“ im Juni erspielt, das der Wirt Thorsten Overlöper veranstaltet hatte. Die Vorstandsmitglieder Stefan Kunze, Frauke Bornschein, Jens Sohni und Tanja Fröhlich-Theiß nahmen die Spende persönlich vom Barkeeper Lui in der Kleinen Freiheit in Empfang. Das Golfturnier

wurde in diesem Jahr zum zweiten Mal ausgetragen. Im vergangenen Jahr hatte die Veranstaltung ebenfalls 400 Euro an Spenden für den Förderverein eingebracht. In diesem Jahr werde der Förderverein mit dem Betrag die Koch-AG der Kooperativen Gesamtschule unterstützen, verriet Bornschein. Von dem Geld sollen Lebensmittel gekauft werden, damit die Kinder lernen, gesund zu kochen und sich selbst verpflegen zu können.

Anzeigen

## Was liegt an?

### 16. August

10 Uhr, 222 Minuten Wüste - Auszeit, Schweigen, Impulse, Meditation im Inselosten, Beginn: Haltestell Oase

11 Uhr, Promenaden-Spaziergang - ab 10 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw. 5 € / Ki. 4 €)

11 Uhr, Aquarienführung mit Fütterung, ca. 45 Min., Watt Welten Besucherzentrum, Am Hafen 2 (im Eintrittspreis enthalten)

11 Uhr, Bernsteinschleifen für Kinder und Erwachsene im Bademuseum, Voranmeldung: Tel. 935422 od. Museumskasse (Kursgebühr 10 €/Rohbernstein ab 5 €)

14 Uhr, Meereskunde für Anfänger - ab 6 Jahren, Info + Anmeldung unter Tel. 04932/2001 (Erw. 7 € / Ki. 5 €)

14.30 Uhr, Norderneer Breytanten (Handarbeitsteam), 2 Stunden, Seniorenzentrum To Huus / Mühlenstr.

20 Uhr, 21. Norderneyer OLB-Classic-Night - mit dem Warschauer Symphonie Orchester Kurplatz (nur bei gutem Wetter)

### Ansonsten

Badehaus, 9.30 Uhr bis 21.30 Uhr  
Spaßbad bis 18 Uhr

Leuchtturm geöffnet, 14 bis 16 Uhr  
(bei schönem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Bademuseum, 11 bis 17 Uhr (4 €)

Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr

**FEINSCHMECKER-WOCHEN!**  
JEDEN FREITAG & SONNTAG verlosen wir ein  
3-Gänge-Menü für 2 Personen im Restaurant de Leckerbeck.  
Aktion im Juli und August.  
Eintritt: 3 €.

**DIE SPIELBANK.**  
NORDERNEY

Ab 18 Jahren - Ausweispflicht  
Sucht- & Beratung unter:  
[www.bsag.de](http://www.bsag.de)  
[spielbanken-nieder-sachsen.de](mailto:spielbanken-nieder-sachsen.de)

UNTERKÜNFTE ONLINE SUCHEN & BUCHEN UNTER:  
**WWW.NORDERNEY-ZS.DE**  
SCHÖNER FERIENWOHNEN AUF NORDERNEY!

**T O M M Y**

**HILFIGER**

**für Herren**

durchgehend geöffnet  
10.00 – 18.00 Uhr

**henken**  
Das Modehaus für die ganze Familie

**Am Denkmal**

**Prima Donna BH**  
in allen Cup-Größen

**Wunderhorst**

Poststr. 15

*Café am Kamin*

**Frühstücksbuffet**

**Samstag & Sonntag**

**Tel. 04932 - 934 54 222**

**Gaborshop**

Jann-Berghaus-Str. 68  
26548 Norderney

**TODD-DER-FRISEUR**

Winterstrasse 4 - Tel. 2488

## Very British: OLB-Classic-Night



Norderney – Das Warschauer Symphonieorchester lädt heute zur 21. OLB Classic Night auf den Kurplatz. In der Tradition der englischen "Last Night of the Proms" werden Highlights aus Klassik, Musical, Filmmusik, Big-Band-Sound sowie der Rock- und Popmusik zelebriert, so die Ankündigung. Die Gäste können es sich zu diesem Anlass mit Picknick und Decke auf dem Rasen des Kurplatzes gemütlich machen. Das Konzert findet mit Unterstützung der Oldenburgischen Landesbank AG statt. Beginn der OLB Classic Night ist um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei. Bei schlechtem Wetter fällt die Veranstaltung ersatzlos aus.

Foto: Sykora

Anzeigen

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
B. Fröhlich, Podologin, im Thalasso-Hotel  
Nordseehaus, Bülowallee 6, 0176-62552295

**Gerüstbau**  
Telefon (04932) 869 169

Werkzeugverleih  
Dächer  
KÖHN  
24 Std. Service

**GRILL & CHILL**  
Döner Imbiss Norderney

Mo. - Do. 11:30 - 21:00 Uhr,  
Fr. + Sa. 12:00 - 22:00 Uhr  
So. 12:00 - 20:30 Uhr

Strandstr. 17

**ZUR MÜHLE**  
Ostfriesische Teestube  
Cafe & Restaurant

Geöffnet von Dienstag bis Sonntag  
ab 12.00 Uhr durchgehend warme Küche  
Tischreserv.: (04932) 2006, Marienstraße 24

**Ebbe**  
im Ohr

## Servicepoint Norderney

- Gratis Hörtest
- Reparatur-Service
- Hörsysteme & Zubehör
- Beratung zu Gehörschutz

**Dienstags im Krankenhaus**  
in der Lippestraße  
10 - 13 Uhr und 14 - 16 Uhr  
[www.hoergeraete-isermann.de](http://www.hoergeraete-isermann.de)

Termine gerne unter  
**0 49 41 - 62 134**

HÖRGERÄTE  
**isermann**

## Aus dem Polizeibericht

Norderney – Die Polizei meldet in einer Pressemitteilung drei Verkehrsunfälle, die sich in den letzten Tagen ereignet haben. So gab es am Mittwoch einen Zusammenstoß zwischen einem 80 Jahre alten Mann in einem Elektrorollstuhl und einem achtjährigen Jungen, der leicht verletzt ins Krankenhaus musste. Ebenfalls am Mittwoch musste am Hafenterminal ein Busfahrer eine Vollbremsung machen, da vor ihm eine Radfahrerin wegen eines auf die Straße gefallenen Koffers stark abbremste. Durch die Vollbremsung stürzten in dem Bus mehrere Insassen und wurden leicht verletzt. Am Freitag wurde ein silberner BMW am Karl-Rieger-Weg auf Höhe der Kirmes beschädigt. Ein Ehepaar, dass mit E-Bikes unterwegs war, hätte den Vorfall beobachtet, so die Mitteilung. Diese werden gebeten, sich bei der Polizei unter 04932/92980 zu melden.

## Endspurt beim Zirkus

Norderney - Noch bis Sonntag besteht die Gelegenheit, den Zirkus Olympia auf der Wiese am Hafen zu besuchen. Die Vorstellungen beginnen um 19.30 Uhr.

Anzeigen

**Suche Wohnung zu kaufen  
mit Meerblick von Privat.**  
Tel. 0171 303 8228

*Fischrestaurant Neptun*  
Täglich 16 - 22 Uhr, Mittwoch Ruhetag  
Tel. 04932 / 17 17

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeber: Anja Pape (v.i.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Dirk Kähler Winterstr. 6, 26548 Norderney T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79 Redaktion: Anja Pape (ape), Sabine Sykora (syk), Dorothee Linke (dol) Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de) Internet: [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de). Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

**Auflage: 4.200 Exemplare.**



# Stephan Weil: „Das nehme ich mal mit“

(ape) – Einen Tag mit kompaktem Programm verbrachte der niedersächsische Ministerpräsident und Landesvorsitzender der SPD Stephan Weil am Mittwoch auf Norderney. In seinem Kalender standen neben der Einweihung der Krippe im Kükennest auch die Besichtigung der Tennet-Baustelle am Leuchtturm sowie ein Ortstermin am Strand, bei dem es um die Verschmutzung der Meere und damit auch um die Belastung der Inselkommune durch den angespülten Müll ging. Zudem nutzte er die Gelegenheit das Inselkrankenhaus zu besuchen. Die Chefarzte der Abteilungen Chirurgie und Inneren Medizin Dr. Matthias Zellweger und Dr. Lutz Brandt führten den Ministerpräsidenten durch die Notaufnahme, den Röntgenraum, die Intensivstation und den Ultraschallraum, in dem auch Schrittmacher-Kontrollen durchgeführt werden. Brandt informierte gemeinsam mit dem ärztlichen Leiter des KfH-Nierenzentrums Detlev



Der niedersächsische Ministerpräsident Stephan Weil informierte sich am Mittwoch in einer Gesprächsrunde über die Situation des Inselkrankenhauses. Foto: Pape

Gora-Mönks über die enge Zusammenarbeit von Nierenzentrum und Krankenhaus. Bürgermeister Frank Ulrichs erläuterte in der nachfolgenden Gesprächsrunde die finanzielle Situation des Inselkrankenhauses und stellte den unermüdlichen Einsatz des Fördervereins und die Anstrengungen der Kommune in den Vordergrund. Ulrichs: „Ohne dieses Engagement würde es das Krankenhaus heute wahrscheinlich gar nicht mehr geben.“ Weil zeigte sich neugierig und hob in lockerer und freundlicher Atmosphäre mit dem Satz „Darf in mal 'ne Frage stellen?“

zu einem Fragenkatalog an, der thematisch vor allem die personelle Situation in den Fokus nahm. Dabei forderte er auch die Vertreterinnen der Belegschaft direkt auf, von ihren Nöten zu berichten. Diese machten auf die besondere Situation der Pflegekräfte auf der Insel aufmerksam, deren Gehälter unter dem Tarif lägen, das Personal jedoch gleichzeitig mit hohen Mieten und Lebenshaltungskosten auf der Insel konfrontiert sei. „Das nehme ich mal mit“, versprach Weil. Weitere Bilder und Informationen zum Besuch des Ministerpräsidenten gibt es auf [nomo-norderney.de](http://nomo-norderney.de).

Anzeigen

**Restaurant Sen**  
– Asiatische Spezialitäten –  
Täglich von 17 - 22 Uhr geöffnet  
Luisenstr. 17 \*\*\* Auch außer Haus! \*\*\*  
T. 04932-467 04 75 oder 0152-241 461 62

**Kindermode Kunterbunt** *stgikid*  
Jann-Berghaus-Str. 20  
an der Grundschule  
Super reduziert! *Steiff*  
**ICEPEAK**  
Softshell-Jacke ab 39,00 €

**Restaurant Tide**  
– friesisch – echt – anders –  
Hausgemachte Kuchen und eine frische, neu inspirierte, regionale Speisekarte erwarten Sie  
Täglich von 12 - 22 Uhr  
– Dienstag Ruhetag –  
Wir heißen Sie herzlich Willkommen!  
(04932) 88 33 33 · Bülowallee 5

Essen mit Pfiff.....  
**Der Pfifferling ist los!**  
**Leib & Seele**  
MEIN RESTAURANT  
täglich  
ab 12 Uhr geöffnet  
04932 / 8010

Med. Fußpflege & Mez(h)r  
Birkenweg 26  
Termine: 0157 - 372 199 76

**Die Inselrundfahrt**  
  
Die Insel-Rundfahrt mit 11 Möglichkeiten zum Ein- und Aussteigen!  
Täglich  
10:16, 11:16,  
12:16, 14:16,  
15:16, 16:16 Uhr  
ab Rosengarten  
Omnibus-Fischer · Tel. 04932-2119

**Deckena** **GESUND & FRISCH**  
Zartes BRAUHAUSBIER-GULASCH / Butterspätzle 6.50 €  
Frische TOMATENCREMESUPPE mit feinen Hackbällchen vom Salzwiesenkalb 4.50 €  
Ofenfrische LASAGNE BOLOGNESE  
Ab 11 Uhr: Ofenfrischer FLEISCHKÄSE  
Ab 15 Uhr: Heißer KRUSTENBRATEN  
KOCHINSEL 04932/911231  
Strandstr. 20 04932/869636  
Friedrichstr. 16 04932/990637  
So schmeckt Feinkostfriesland

Lieber Rolf,  
zu Deinem  
55. Geburtstag  
alles Liebe und Gute  
wünscht Dir  
Stefanie   
**Du bist die Liebe  
meines Lebens.**

**Gewichtsreduktion und Raucherentwöhnung**  
durch einmalige Hypnose  
Termine Donnerstag bis Sonntag  
Heilpraktiker Harald Kirschninck  
Tel. 0176 / 483 533 22  
Jann-Berghaus-Str. 63

**fritsching's Restaurant**  
10:30 Uhr – 14:30 Uhr  
16:30 Uhr – 20:30 Uhr  
ALLES AUCH AUSSER HAUS  
– Dienstag Ruhetag –  
Im Gewerbegebiet 28 · Tel. 803 49 77

**Karla Müller**  
MODE AM KURPLATZ  
**FFC CAMBIO**  
**MARCCAIN**  
Anna Justper *Lola*  
LONDON by H&M West. G

**KIM NAILS**  
Fußpflege - Maniküre - Nagel-Design - Permanent Make-up  
original Thai-Massage  
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa + So 9-16 Uhr  
(gegenüber Haus der Insel)  
Tel. 04932 / 467592 oder 0171 786 11 92

**Wohn- & Gewerbeimmobilien**  
TU CASA IMMOBILIEN  
Tel. 04932 - 99 11 766  
[www.tu-casa-immobilien.de](http://www.tu-casa-immobilien.de)

**Butcheney**  
Tel. (04932) 89 46 10  
Das 800°C-Steakhaus  
im Inselhotel Vier Jahreszeiten  
Feinstes Fleisch vom heißesten Grill  
# US Dry Aged Beef # Irish Hereford Beef  
# Fisch- und Burgerauswahl  
Einzigartige Röstaromen  
von 16 - 22 Uhr genießen.  
– Mittwoch Ruhetag –

**MODE RAUM** Friedrichstr. 30  
Ecke Poststraße  
NORDERNEY Telefon 840 17 47  
**SPORTALM** **AIRFIELD**  
KITZBÜHEL  
DANIEL HECHTER

**RESTAURANT ATHEN**  
TÄGLICH  
17 UHR BIS 22 UHR  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50



[www.wallow.de](http://www.wallow.de)  
 Immobilien  
 vereid. Auktionator  
 Fachwirt i. d. Grundstücks- u. Wohnungswirtschaft  
[www.wallow.de](http://www.wallow.de) E-Mail: [info@wallow.de](mailto:info@wallow.de)



**Öffentliche  
Pfandversteigerung**  
 © Teresa Rothwangl

**Samstag, 17.08.19**  
**15.00 Uhr**  
**Schmuck-Auktion**  
 Norderney, Conversationshaus

**Es kommen zum Verkauf:**  
 Damen- u. Herrenarmbanduhren versch. Hersteller,  
 auch hochwertige Nobelmarken sowie Golduhren,  
 Ketten, Armreifen, Anhänger, Ohringe etc.

**Besichtigung ab 13.00 Uhr**  
 Der Verkauf erfolgt nur gegen Barzahlung  
 bzw. EC-Karte mit Geheimnummer!  
 Die Pfandversteigerung erfolgt im Auftrag des Pfandhauses Schumachers GmbH,  
 44135 Dortmund, Friedhof 4

26506 Norden · Am Zingel 2 · ☎ 0 49 31 / 97 20 30

*Leckeres vom Buffet*  
mit verschiedenen Beilagen

## Fischbuffet

Samstag, 17. August 2019,  
18.00 - 20.30 Uhr

Preis pro Person € 23,90

Wir bitten um Tischreservierung.

**HOTEL  
RESTAURANT  
ENNEN**

Familie Ennen  
Luisenstraße 16  
26548 Norderney  
Tel. (04932) 91 50  
Tel. (04932) 8 21 10  
[www.hotel-ennen.de](http://www.hotel-ennen.de)  
[hotel-ennen@t-online.de](mailto:hotel-ennen@t-online.de)

Rettet die „Otto Schülke“!



**Spendenaufkleber**

für die Restaurierung des  
alten Rettungskreuzers

Jetzt beim Norderneyer Morgen  
[www.otto-schuelke.de](http://www.otto-schuelke.de)

**BAMBUS GARTEN**

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl. geöffnet: 11:30-15:00 u. 17:30-22:30 Uhr

Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15:00 Uhr

– Montag Ruhetag –

[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)

T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

## Das Elefantenhaus sucht

ab sofort oder später

**1 Hauswirtschafterin oder Reinigungskraft**

**1 Mitarbeiter für Imbiss**

**1 Küchenhilfe**

**in Vollzeit**

Personalzimmer wird gestellt

Telefon (04932) 840 901


**NORDERNEYER WOHNUNGS-SERVICE**  
 Ferienwohnungen für alle Ansprüche  
 Tel: 04932 / 927656 - [www.nws-norderney.de](http://www.nws-norderney.de)

Auf meiner INSEL NORDERNEY verbringe ich meinen URLAUB.

Meinen LEBENSABEND verbringe ich  
im BÜRGERHILFE-ATRIUMHAUS in Nordhorn,  
in der Grafschaft Bentheim, in Schüttorf, in Helmstedt,  
in Ochtrup und demnächst in Unna-HEMMERDE.



**Bürgerhilfe e.V.**

[info@buengerhilfe.org](mailto:info@buengerhilfe.org)

[www.dahlercompany.de](http://www.dahlercompany.de)



## ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN

Wir suchen im Kundenauftrag:

Ferienwohnung mind. 2 Zimmer (Zimmeranzahl und Größe un-  
begrenzt) mit Meerblick. Kaufpreis ist zweitrangig.

JANN BERGHAUS STR. 59 | 26548 NORDERNEY | TEL: 04932.403


**STRANDPIEPER**  
 RESTAURANT  
 by Patrick Voeltz

## 4-Gang Schlemmer Menü

Geeistes Honigmelonen-Kokos-Süppchen mit gebackener  
Tempura Garnele und purple Kresse

\*\*\*

Sashimi vom Yellowfin Tuna in Sesam gebraten,  
mit Miso-Nussbutter und Frühlingslauch

\*\*\*

Ochsenbäckchen 24 Std. geschmort

**oder**

Filet vom Wolfsbarsch  
auf getrüffeltem Kartoffelpüree  
mit gegrilltem grünen Spargel

\*\*\*

Karamellisierte Zitronen Tarte mit Himbeersauce  
und Tahiti Vanilleeis

**Menüpreis für 2 Personen € 69,00**  
**Buchbar täglich von 18:00 bis 21:00 Uhr**

**bis zum 31.08.2019**

Strandpieper/ Am Leuchtturm 12 (Bushaltestelle Oase)

[www.strandpieper-restaurant.de](http://www.strandpieper-restaurant.de)

Telefon: **0152-07478231**

Öffnungszeiten: Mo.-Di. und Do.-So. von 11:30 - 21:00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag